**VÄLJAMINEVATE ANDMETE LEPINGU VORM**

***FORM OF THE CONTRACT FOR OUTGOING DATA***

Lisa 2 Leping nr xxx „Estfeed“ platvormi kasutamise üldtingimuste juurde

*Annex 2 to the general terms for the use of “Estfeed“ platform*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **VÄLJAMINEVATE ANDMETE LEPING**  Käesolev väljaminevate andmete leping (edaspidi **Leping**) on sõlmitud järgmiste poolte vahel:   |  |  | | --- | --- | | **Elering AS** (edaspidi **Elering**) | Registrikood: 11022625 | | Registreeritud aadress: Kadaka tee 42, Tallinn 12915 | | Esindaja: Kaija Valdmaa | | Kontaktisik: Kaija Valdmaa | | E-post: kaija.valdmaa@elering.ee | | Telefon: +372 53448048 | | **[Ärinimi]** (edaspidi  **Klient**) | Registrikood: [●] | | Registreeritud aadress: [●] | | Esindaja: [●] | | Kontaktisik: [●] | | E-post: [●] | | Telefon: [●] | | **Rakendus** | „...“ | | **Andmete kasutamise eesmärk** |  |  1. **Mõisted**.Käesolevas Lepingus kasutatakse suure algustähega mõisteid, mida ei ole käesolevas Lepingus eraldi defineeritud, „Estfeed“ platvormi kasutamise üldtingimustes (s.t Tingimustes) määratud tähenduses. 2. **Platvormi kasutamise kokkulepe**.Käesoleva Lepingu alusel annab Elering Kliendile õiguse kasutada Platvormi Tingimustes toodud eesmärgil ja tingimustel ning Klient kohustub täitma Tingimusi kogu Lepingu kehtivuse ajal. Kui käesoleva Lepingu (sh selle lisade) ja Tingimuste vahel esineb vastuolu, kohaldatakse Lepingus sätestatut. 3. **Teenustasemed**. Kliendi ja Eleringi poolt tagatavad teenustasemed [on järgmised: [\*\*]] [*või*] [on lepitud kokku käesoleva Lepingu Lisas A]. 4. **Lõppsätted**. Käesolevale Lepingule kohaldatakse Tingimuste lõppsätteid.      |  | | --- | | */allkirjastatud digitaalselt/*  Elering AS  Kaija Valdmaa  Estfeed projektijuht | | */allkirjastatud digitaalselt/*  [Ärinimi]  [Esindaja]  Juhatuse liige | | **CONTRACT FOR OUTGOING DATA**  This contract for outgoing data (hereinafter **Contract**) is entered into by and between the following parties:   |  |  | | --- | --- | | **Elering AS** (hereinafter **Elering**) | Registry code: 11022625 | | Registered address: Kadaka tee 42, Tallinn 12915 | | Representative: Kaija Valdmaa | | Contact: Kaija Valdmaa | | E-mail: kaija.valdmaa@elering.ee | | Telephone: +372 53448048 | | **[Business name]** (hereinafter **the Client**) | Registry code: [●] | | Registered address: [●] | | Representative: [●] | | Contact: [●] | | E-mail: [●] | | Telephone: [●] | | **Application** | “...” | | **Purpose of the use of Data** |  |  1. **Definitions**. In this Contract, capitalised terms which are not separately defined in this Contract, shall be used in the meanings defined in general terms of use of “Estfeed“ platform (i.e. the Terms). 2. **Agreement for the Use of the Platform**. With this Contract, Elering undertaks to allow the Client to use the Platform for the purposes and on conditions specified in the Terms, and the Client undertakes to comply with the Terms for the whole duration of the Contract. In case of a conflict between this Contract (including annexes thereof) and the Terms, the Contract shall be applied. 3. **Service Levels**. Service levels to be ensured by the Client and Elering [are the following: [\*\*]] [*or*] [are agreed on in Annex A to this Contract]. 4. **Final Provisions**. The final provisions of the Terms shall be applied to this Contract.  |  | | --- | | */signed digitally/*  Elering AS  [Representative] | | */signed digitally/*  [Business name]  [Representative]  Board Member | |